

3723  
934

# 村服務通訊



## 第四期

請  
交  
換

### 目 錄

中華民國廿四年十二月十一日收到

求仁得仁(卷首語).....	張福良(一)
籌備第四服務區陳列館之前言.....	汪錫鵬(三)
農村集團結婚之價值與實施.....	施中一(四)
農場與農業推廣.....	戴淵(七)
農業推廣的要點.....	劉莊(九)
半年農村服務的經驗.....	蔡震華(一一)
藻塘附近的婚姻禮俗.....	黃中漢(一二)
南城保學師資訓練班.....	爲藩(一四)
岡上集團結婚速寫.....	記者(一五)
關於家庭訪視(選輯).....	李勵儂(一六)
江西合作基金保管委員會廿四年度事業實施綱要.....	(一八)
江西省保學師資第一期訓練計劃.....	(一八)
本省農運近訊.....	(二〇)
各區消息一束.....	(二六)
編後.....	(二五)
江西農村服務區職員一覽.....	.....

全國經濟委員會江西農村服務區管處理處

民國二十四年十一月一日刊行

# 求 仁 得 仁

張 福 良

從來有學問的人大多擠到城市裏去做事，至於受了高等教育的智識份子，實地去參加農村工作的更是一向沒有這種趨勢，因此，在農村衰落的現階段便產生了「到農村去」的呼聲。現在我們各服務區的工作人員很多是大學生，大家都具着至高的勇氣與熱誠，深入農村，爲農民服務，這是一個極可樂觀的現象。不過年青人血氣方剛，性好活動，在充滿惡勢力的環境中做事，往往會覺感到阻礙與氣悶，倘使沒有相當的修養，不認清自身的立場，不抓住理想的目標，受了這種包圍，就會心灰意怠起來。

我們創設服務區的旨趣是：協助政府，服務農民，使政治與服務打成一片，希望當軸管教養衛的政策得以切實地在鄉間推行；尤其對於教養衛三項事業，需要更多的技術人員。我們不但要自己努力服務，以冀農民得到教養的實惠，還要積極去訓練培養當地的領袖人才，一同起來，努力服務，使目前的改進事業得在當地生根而自立，將來更得基此而擴展。

因此，我們的工作不應直接在數量上去計較，更不能在外表上去求粉飾，我們沒有名利權勢的觀念，一切改進工作都要以實際上的價值爲前提。我們唯一的職志是服務，只要有服務農民的機會，雖然赴湯蹈火，又何必介懷！孔子所謂「求仁得仁」，真可當得我們的座右銘。無論什麼事，總不免有困難，但是倘使我們認清了這點，抓住了這點，抱了不屈不撓的精神幹去，就會體味到我們工作的真實性。我們的思想是樂觀的，我們的工作是前進的。

近年來在省主席熊式輝氏領導之下，整個的江西已充滿了朝氣。我們在這種環境裏工作，處處得了熊主席的匡助，隨時隨地都有我們服務的機會，我們正應淬勵奮發，向前邁進，以一致來完成新江西建設的使命。這實在是有志青年爲國効命最好的時候了。

## 籌備第四服務區陳列館之前言

汪錫鵬

灌輸民衆的知識不外乎兩個「入口」——眼睛及耳朵。諺語「耳聞不如一見」，這是表示了民間自承那眼來的比耳聞的更精到。眼來的知識不外乎文字的敘述及實物的觀摩，中國民衆百分之八十爲不識文字者，所以實物的觀摩更見重要，爲教育民衆者所不可忽視，換句話說：就是藉民衆視官的機能，施行教育的設備——亦即根據學術及心理，設計有組織的物品展覽。

根據着以上這一點通俗的小理論，數十年來國人已舉辦了許多積極的活動，例如：以知識份子爲主要對象而設施者，如北平之故宮博物館，歷史博物院，山東之廣智院，以及各地固定之博物院及臨時的各種展覽會等。以工商人士爲主要對象而設施者，如南洋勸業會，西湖博覽會，商品陳列所，以及各地固定之國貨陳列館及臨時的商品陳列會等。以農民爲主要對象而設施者，如宣統二年雲南之農業展覽會，定縣平教會之農業展覽會，江西農業院之農產品展覽會，以及各地民教館所舉辦之農產品展覽會，耕牛比賽會，西瓜比賽會等。以兒童爲主要對象而設施者，如目前各地兒童幸福運動中所舉辦之陳列或展覽會等。——以上事實，證明了側眼在民衆身上的服務人員，無不注意到展覽設施的價值。

展覽設施在用強而有力的表現方法，以實物實象爲灌輸知識的工具。運用的材料可分四類：

第一：實物如標本，呈示靜的形態。

第二：表演如戲劇及電影，呈示人生及事物之動的狀態。

第三：型影如模型——地球儀，人禮模型等類，又如掛圖——照片、圖畫、幻燈片、等類。

第四：圖表如統計表，分析圖、解剖圖、透視圖、表格等類。

展覽設施的目的在于予以視官的刺激，而獲得某項目的的反應，所以展覽物品必須根據學術上及心理上的問題，而爲有系統有組織的設計，否則必失其教育意義而有反結果之虞。

展覽物品的設施應切實注重民衆生活的需要，認清觀感的對象，物品的類性，及其在刺激與反應上的條件和效果，慎重地確定所決擇之材料，第一是否能代表正確的知識？第二在刺激中的各個的印象及其綜合的印象如何？

更深以爲陳列物品在觀感上的效果，應爲(一)知，(二)效，(三)做。知、效、做又必爲有系統有目的的反應而達到設計者最後的目的。

展覽設施如以時間分類可分爲(一)固定的，(二)臨時的。陳列館爲固定的設計，特種的展覽會爲臨時的設計。深以爲兩者皆爲民衆教育的重要工具，不可不加以注意。

附告：第四服務區陳列館已籌備完成，於雙十節晨舉行成立典禮，觀者有一千數百人。

雙十節旅中寫

## 農村集團結婚之價值與實施

施中一

集團結婚倡議未久，已經風行全國，可見這種辦法已投合了社會的需要，真是值得我們的注意。

三年前我在唯亭山鄉間提倡婚嫁的改良，集合具有各種寫算，燒煮，佈置等技能的農友，組織婚嫁服務團，只因與當地轎班，廚司，樂手等在營業上不免有衝突，農民又是怕多事的，來請教的不多，所以沒有多大進展。一年前又在寶山的農村中，會同當地領袖起而提倡，將四個合作社聯合起來，組成婚嫁改良部，置備堂彩，茶担，廚房等應用器皿，由各社推定人員，担任婚嫁時各種事務，專爲社員服務，頗得農民的歡迎；但是農民婚嫁多在冬季，且所擇吉日又大致相同，因此需要時忙得應接不暇，不需要時一切器皿全都擱置了起來，很不經濟，加以農民對於婚姻的傳統觀念很深，繁文縟禮不易改革，所以一時難收改良的實效。最近岡上藻塘兩服務區也感到農民婚嫁的急需改良，把集團結婚這件事在農村中推行起來，開創了農村婚禮的新紀元，獲得了很好的成績。我的一件積壓多年的心事，得於今日見諸實現，真使我愉快萬分。

我覺得集團結婚對於農村較城市更有意義。不論在農村的經濟上或是文化上都有很大的價值。試分述之：

一、農村社會的一切都維繫在風俗習慣上，往往有很好的設施政策，被風俗習慣所阻礙而無法推行，因此，今後農村的能否改進，就要以人爲的力量能否控制這些繁複的風俗爲斷。集團結婚用了團體的力量去控制婚姻禮俗，足以轉變農民的舊觀念，造成一種新風氣，使農村的文化，——農民生活的方式由此提高，這實在是建設的一大要素。

二、世界各國的結婚費用以中國爲最多，當這農村經濟衰落的年頭，農民因爲不敢違反習俗，減少婚費，於是非舉債結婚不可，旋以重利難償而破產即：把女孩領來童養，形成一種社會的病態。現在集團結婚把許多不必要的禮節革除，每次只費數元，省去的花轎鼓手筵席等費用，據藻塘服務區調查每家每次可二，三百元，將來普遍起來，爲數當更可觀，對於農民的經濟實大有裨益。我們在農村中改良農業，提倡副業，竭盡心力去研究，訓練，推廣，有時還要受氣候環境和市面不景氣的影響，而所得經濟上的效果却有限得很。庶間有什麼生產事業能普遍地使農民獲得二，三百元的收入呢！貧窮的不必爲了結婚而舉債，受高利貸的壓迫，有錢的可利用此結婚費投資到生產上去，（或是充子女的教育費），所以集團結婚在經濟上兼有開源和節源兩種價值。

三、農民手頭有錢，或是人工缺少，就不顧子女的是否發育完全，急於辦理婚嫁，在農村中妻長於夫五，六歲的很多，早婚又是普遍的現象，集團結婚成了一種風氣之後，對於結婚年齡就可有相當的統制。

四、在鄉間有錢的常常借了婚嫁的機會，大擺闊綽的場面，以爲顯耀，奢風因以日甚；而貧窮者又因無錢結婚，往往發生「搶親」的舉動，都足以擾害社會。現在集團結婚集貧者富者於一堂，受同樣的待遇，無尊卑之分，這種平等的精神是很可貴的。證婚人由當地長官担任，農民引爲無上的榮耀，而當地長官乘機得與民衆接觸，免除了人民與政府的隔閡，尤爲地方建設的要義。

五、我們的知識多半由生活中的經驗得來。我們希望農民獲得實用的常識，要培養農民互助合羣的精神，就要造成一種實際的環境，舉辦一種具體的活動，使農民參加，受到真實的熏陶和訓練，這就是教育上

「教學做合一」的原則。集團結婚時有音樂，有開會儀式，有演講，有種種守秩序，脫帽，行禮等公民訓練，還有其他表演，活動。結婚的禮堂裏還有種種標語，國黨旗，圖畫，照片等佈置，堂皇莊嚴。農民扶老攜幼來看熱鬧，看新娘子，不知不覺地接受了真實的教育，這真是一個切實的教育設計。

六、進行集團結婚，照岡上和藻塘的經驗，以男女民衆學校爲出發最佳，這是學校教育的一種內容；籌備時要召集結婚人和家屬等開會談話，結婚時要經過種種訓練，這都是社會教育的很好方式；結婚之後有很多的家庭工作可做，特別是婦嬰衛生方面，這是家庭教育的一條途徑。鎔學校社會家庭三種教育方式於一爐，集團結婚在教育上實有莫大的效力。

集團結婚既然有很大的價值，我們自應積極在農村中提倡，不過這究竟是一件新的事業，農民保守性深，一時恐不易接受，所以實施的方法不能不加考慮，所謂「道無術不行」。農民缺乏理智，不是熱烈激昂，便是麻木不仁，很好的大道對於農民往往格格不能入，倘強制就範，不免「治絲益棼」，所以集團結婚雖有價值，沒有實施的良法，也難表顯於事實。談到實施的方法，就不能不顧到農民的心理和當地的環境。從原則上來說：第一，我們先要認識當地婚姻禮俗的優點和缺點，以爲提倡時的根據；第二，要激勵最接近的農友，以身作則，做發起人，從事間接的宣傳；第三，要採納當地父老的意見，鄭重將事；第四，要因地制宜，因人制宜，因時制宜。

根據岡上藻塘兩服務區的心得，我們還可以舉出下列幾個實施的要點：

- (一) 籌備時期要長，盡量使此消息傳布，農民有機參加，舉行時亦不致發生問題。
- (二) 以民校學生爲主要對象，以附近五、六里之村落爲範圍，以便訓練，爲工作上之聯鎖。
- (三) 結婚人報名登記之後，要實地調查其年齡，體格，及婚姻內幕之是否有糾紛。
- (四) 對於登記之結婚人，應於婚前公佈之，使利害關係人對於婚姻有異議者，可先期提出處理之。
- (五) 須請當地長官如行政專員縣長等證婚，以昭鄭重。

(六)舉行日期須根據當地習慣，以農閒時為佳，最好規定為元旦，國慶等節日。

(七)參加費用愈省愈妙，最好以二元為標準。

(八)結婚前數日應召集雙方主婚人介紹人結婚人舉行談話會，將所有問題公開解決之，免得臨時發生糾葛；並在結婚證書上蓋章。

(九)結婚儀式要簡單隆重，少講演，多餘興。

(十)要同時舉行各種展覽會，以宏教育的功效。

此外對於聘金的改革，迎送新人的辦法，親友禮品的饋送，新人服裝的顏色式樣，家庭熱鬧的方法等等，都須一一加以規定，不過有許多不是一時可以做到，不妨逐步改良之。

總之，農村集團結婚是一個很有價值的教育設計，是農村工作中一個新的嘗試，我們應該積極起來推行，努力創造一套合理的方法。我相信我們今日在江西所下的功夫，不久會影響到全國。這是一件真實的改造社會的工作，它的貢獻實在不是許多表面的建設所可比較的。希望大家以「民族再造」的觀點來發揮它的效能，羣策羣力，分工合作，為農村建設邁進一個更新的階段。

廿四，十，廿三，晨。

## 農場與農業推廣

戴淵

農業推廣的先決問題，便是：

第一由甲地介紹到乙地來的改良品種，是否在乙地能生長良好？

第二怎樣使農民有誠意接受我們介紹來的改良品種？要解決這兩個問題，必須假重農場工作。換一句話說，要農業推廣有進展，非從農場着手不可。

農場有育種，選種和比較三種不同的性質。育種是根據遺傳學原理而產生一純新品種的試驗；選種是採集當地品種經數度淘汰而產生一純正品種的試驗；比較是採用外來最優異的品種和當地同類的品種，相互對照，而察其在同等環境下之生長情形的試驗。育種試驗須有專門的設備和技能，並且須經長期間的試

驗，才得成功。惟有選種和比較的兩種試驗，不但舉辦省事，成效也較易見。服務區與農民有直接的關係，所以服務區的農場，最適用這兩種試驗，尤其是比較試驗。在舉行比較試驗的過程中，可以觀察改良品種的生長是否比本地種暢茂，病害是否比本地種少，產量是否比本地種增高，最後的結果，若是確比本地種優良，到那時，便可放膽的交給農民採用；同時農民親眼看到農場上的試驗，無形中給與了一個良好的印象，不必作苦口婆心的空洞宣傳，他們便會自動的來要種籽，很樂意的接受指導了。這是啓發農民最好的辦法，也就是解決推廣困難問題的惟一捷徑。

記得今年春間，作者在第二服務區（南城堯村）舉行稻作比較試驗，曾一度徵求稻作特約農家，結果，很少有人問津。在徵求中，有的問：改良種在本地的環境下可適宜嗎？也有問：改良種的產量一定比較本地種高嗎？更有人問：若是種了改良種，反不如當地種的好，不是影響了農民的收入嗎？是的，在那裏從沒有做過切實試驗的我，忽然經他們這樣問，實在不敢負責的答覆。躊躇了許久，覺得不推廣則已，要推廣，非得有相當的把握不可。考慮的結果，認為農場

工作是必不可少的過程，由此農場便形成了推廣中最重要的階段。這次由本省農業院發給改良種帽子頭鄱陽早和本地種豬血抄見銀白（此兩種是堯村附近通行的稻種）等，分別舉行比較試驗，在試驗中，最值得人們注意的，就是：帽子頭分蘗多，鄱陽早成熟早，莖苗又都齊整發旺，尤其穗長（七吋—八吋）粒密（每種一六〇—二〇〇），處處能呈現其特異的優點；可是本地種，發育不旺，參差萎縮，負病（馬鹿苗病以及赤枯病）尤多，在這對照下，相形見拙，便一望可知。附近農民，常經過那裏，他們看了，都說改良種好，在當地環境下適宜，還沒到收穫的時候，已經有很多的農民來預約種籽。他們的表示都很真切，很自然，毫沒有從前那樣的猶疑。這是從農場裏博得農民的信心，也就是抵達推廣很順利的進程，想來真是有趣味而有意義。

總之，推廣前一步的工作，是在博得農民的信心。若是忽略了這步過程，而從事推廣，不是失敗，便是行不通。這就是說，他們內心的猶疑和障礙，在未化除之前，始終得不到一條推廣順利的途徑。作者經驗中，認為農場工作，實在是博得農民信心的不二法

門。胃味貢獻，尙祈達者有以教我！

廿四，九，十四，於章舍。

## 農業推廣的要點

劉莊

農業推廣，即推廣優良種苗種畜，使農民能立即得到相當的實惠。農民對於推廣工作，應熱烈接受，不致有若何困難。但，農作物有地方性，氣候土壤之差異，均為收成豐歉之因子。凡宜于甲地之種子，未必宜于乙地，宜于乙地者，未必宜于丙地。設甲乙兩地風土不同，某種作物在甲地產量豐富，抵抗病虫害力強，若移至乙地，不經地方試驗，證明其結果，貿然推廣，農民不能信任，絕難接受。莊本年奉命在三湖一帶推廣湖口白籽棉，未及經過地方試驗，其結果優劣，實不敢預必。直接推廣，雖苦心孤詣宣傳及勸導，農民終不願接受，蓋農民頭腦固舊，且農民每家田地有限，全家一年生活，惟此區區收入是賴，如播種無把握之種籽，一旦失敗，則全家凍餒堪虞，此農民不願接受之唯一原因。如推廣外來改良品種，先經地方試驗，證明確較本地種優良，此時不待指導員之

勸導，農民即將相與宣傳，紛紛向指導員換種矣。此次本區農場稻作試驗，水稻方面，計鄱陽早，帽子頭，及本地最優良之太陽糯與七月早等四種品種，以太陽糯及七月早為標準。現已收穫，所得結果，鄱陽早較本地太陽糯早熟一星期，每畝多收四斗餘，帽子頭較本地七月早早熟一星期，每畝多一石左右。陸稻僅一種，種子量一升，播種面積一分有零，收穫量四十斤，估計可收三石左右。一般農民見此優良品種，莫不稱羨不止。現自動來區請求換種者，據登記農戶已有七十五家，分佈區域為新淦第四第五兩區，需要種子量，計陸稻五十七斤，帽子頭，一百六十三斤，鄱陽早八十五斤，總共八百零五斤，尙有未經正式登記者甚多。

由此先後兩種事實證明，農業推廣，不經地方試驗，貿然從事，此路實難走通；尙以政治力量，強制

執行，則失敗之後，推廣信用喪失殆盡，影響未來整個工作之進行，實關重大。一得之見，尙希讀者加以指正之。

按：以農場地方試驗的示範做農業推廣的出發，確是一個重要的原則，戴先生和劉先生拿事實來證明，更使我們堅信不疑了。不過，我們以爲種子從農場介紹到農家這個階段更是不容忽視，非致我們的全心全力去指導不可。經驗告訴我們：農民接受一種新品種，多少含有一種嘗試的心理，這也是應當有的，他們很少願意將最好的一塊田，用最積極的態度去經營的，因此往往不

……但切須注意，凡機會的碰巧的湊熱鬧的任何運動，決不會持久。一時的衝動，轉眼會變明日黃花。一個運動的能否持久，首先檢查它有無核心。核心者卽所謂中心思想。

張含清

能得到理想的結果。到那時，農民說：「農場用的是外國法子，」或明白些的說：「他們人工多，壟肥充足，我們是學不到的」，我們都將無法解釋了；農場雖有好成績，也引不起農民的興趣了。這種打擊有時真會影響到整個的事業。因此我們農業推廣的工作，雖以農場爲出發，其重心却不在農場而在分佈各村的特約農家；只要農民願意在自己田內試驗，雖然他只用一塊極小的田地，其意義却比一個大農場的示範還重大。等農民能自己去示範去推廣的時候，我們的農業改良工作才算上了正軌，這是要附帶在此說明的。

# 半年農村服務的經驗

蔡震華

中國連年受了天災人禍的打擊和帝國主義的種種侵略，人民的痛苦，真已到水深火熱的境地，農村日趨破產，民生日見凋敝。在這種國難嚴重險象環生的時期中，「到民間去」，「復興農村」的聲浪，一天高似一天，但真實到農村去幹的人却尚不多觀。我於去年冬間，離開了繁華的都市，隨吾師彭逸羽先生來江西參加三湖農村服務區的工作，到現在已半年多了。因為我是一個喜歡從事鄉村建設的青年，雖明知農村閉塞，各項事業又千端萬緒，困難萬分，辛辛苦苦而報酬薄，但我已抱定「我不入地獄誰入地獄」的決心，鼓着勇氣，來埋頭苦幹一下。半年來農村雖不見多大改進，但個人却增長了不少新的經驗，現在寫出來和諸同工共同研討，拋磚引玉，還要請多多指正。

我們初到三湖村的時候，農民很疑惑，有的以為我們是傳教的先生，有的以為我們是衙門裏派來的委員，總不是來做好事，與他們是不利的，這種誤會幾乎佈滿了全村。我想這固然是他們的無知，同時也是

向來被一輩不良份子把農民欺壓所致。要想法把他們從十六世紀的生活和思想的深淵裏援引起來，走上廿世紀的時代的大路，真是難乎其難。我們最初的方針是自己先農民化，一切言語，服飾，以及生活方式都設法和他們一樣，使他們不覺得我們有什麼特殊或超越，這樣我們就漸漸得了和他們接近的可能。我們更耐性靜氣，一點一滴的去融化他們，這是我覺得服務時的一種最好的方法。還有一點，我也覺得很重要的，就是要說得到，做得到，不發空頭支票，要是只顧說得天花亂墜，一點沒有事實拿出來，也會使農民失去信仰。舉一個簡單的例：記得當初我們指導他們組織村務改進委員會時，他們都是半信半疑，不知究竟什麼一回事；後來有事實證明了，村中免除了不少的糾紛，破除了迷信後，又節省了許多金錢，尤其是指導了他們議訂公約的辦法，禁止牲畜損害苗禾，使他們增加了不少農產品的收穫。因此，農民都相信我們是「替他們想法子，做好事的先生」了，以後遇事都要一

來和我們討論了。

我們鑽進農民叢中，到現在快滿半年，除得着以上的各種認識和經驗外，更知道農民的心理的確是保守固執。他們只知苟安，不求進步。農民的精神萎靡而散漫，毫無紀律。這種種都是農民的病態。我們應當對症下藥，設法改善，不要把理想看得太高，因為

所理想的往往不能迎合事實。所以我們最要緊的是先要抓着農民的心，下一番心理建設的工夫，拿我們真實的心腸，誠懇的態度，和他們做朋友，去感動他們，使他們發生信仰。有了信仰，才有力量，以後工作的推動就覺得有了基礎了。否則，茫然從事，雖終日奔波，亦徒勞無功。

## 藻塘附近的婚姻禮俗

黃中漢

這兒的婚姻制度，自「父母之命，媒妁之言」，進到新郎新娘的結合，中間所歷的過程，還是不變地演着「六禮」的成規。在這裏，就單來談談結婚時的一段

端午節前數日，就用些端午應時的食品，和肉，麵等物，連同日期送到女家，這叫做「莊節」。這種手續，目的在要求女家的允許，以便各自準備嫁娶的事務和用具。

男女到了相當的年齡，——普通男子約十八歲至廿歲，女子約十六歲至十八歲，但也有在二十歲以上，十六歲以下的，不過那是很少數的特殊例外，——先由男家請算命先生合着男女兩人的生庚，選定吉日良時。在上半年娶的，男家先要在婚前一年的十二月間，辦齊了肉、麵炒米糖等物，連同擇定的日期，送到女家，這叫做「莊年」；要是下半年娶的，男家便於

這一套手續做過以後，男家女家就都積極地準備娶嫁事務。結婚期近，更是加倍的忙碌，婚期前的三天，便宴請親戚朋友。這一天男家把所備應納禮物的一半——其餘的一半，「問名」時便要交給女家——請媒人一同送到女家去，女家也把所備陪嫁的莊盒回給男家。這一套俗語叫做「轉頭」，但在「六禮」上是沒有根據的。

第二天——婚期的前一天——男家雇了的花轎，伴着一些旗，鑼，涼傘等東西，由媒人引至女家迎娶。這天晚上，按着男家告訴的良時，「押婆」給新娘治裝，這叫做「開面」；同時，母親，伯母，嬸母，姑，嫂……等都陪伴着她，相對大哭一場，表示分別的意思。夜深人散後，更由母親教以出嫁後的生活規例，和「洞房」常識，這樣，簡直要鬧到天亮才能。

婚期這天的早晨，女家的親屬都要為新婦設筵餞行，隨後，新娘的母親，給她穿上紅巾，同時也就哀哀地哭起來了，再由她的兄弟抱她「上轎」，還要鎖上轎門。親屬人等，都隨轎遠送，她的弟弟或哥哥陪送到男家。轎到男家以後，先由新郎親自開鎖，隨即由伴娘攙新娘出轎，和新郎並立，拜敬祖先，俗稱「拜堂」。

晚上，村中鄰友或親戚等好事的人，都要鬧新房，口才好些的婦人，便被選為鬧房時的伴娘，以備和鬧房人舌戰。這時候鬧房的，看熱鬧的，把房間擠得水洩不通。只要想得出諷而且滑稽的話都可以說，目的在引起新娘笑出聲。新娘子哩，只是低着頭，要笑亦不敢笑，免得被人譏為沒有閨教的。這樣越鬧越利

害，主人家却越是喜歡，據說越鬧家道越「發」。

鬧過房，新郎便在眾人的慫恿中進洞房了。第二天，客人都以新郎為取笑的資料，俗語說是「三天無大小」。男家備着很豐盛的筵席，酬謝媒人的辛苦，由新郎敬拜，同時依次拜見翁姑和尊長，諸尊長便以錢幣答禮，名為「拜錢」。到這裏，新婚的事便告結束。

上面約略說過了新婚的禮俗，現在再把婚事的費用作一個概略的估計：

定婚的費用，普通是肉、麵、各六百斤，加上四十斤洋紗或棉花，四十元禮金，或六十斤洋紗，六十元禮金；此外還有金耳環，銀手鐲，是必要的陪貨。這些禮品，估計牠的價值，至少在三百元以上，加上結婚時的費用，少至百元，多至四五百元不等——一次娶妻的費用就非四百元以上不可了。因此大家感到婚費的浩繁，不堪負擔，早就把女兒孩子接來了。這種童養媳的制度，在這兒很盛行。甯是藻塘保學的八十多個學生中，便有十二個童養媳，不過，這裏童養媳的生活，並不如一般人所想像的那樣悲慘。他們抱童養媳的用意：一方面是為的節省結婚費用，一方面一

也是省了一筆的陪嫁費。

在結婚的舉動上，雖然有的爲了經濟的拮据，不能任意大事鋪張，但那種繁文縟節，都是不能免的麻煩；而迎娶新娘子的一筆轎夫的费用，至少在三十元以上，也是一筆無謂的消耗。

## 南城保學師資訓練班

爲 藩

江西災匪連年，農村崩潰已達極點，赤禍雖告收平，復興工作實已刻不容緩。教廳普設全省保學之宏圖，實復興農村建設農村的根本策略。推行以來，爲時僅半載，各地風起雲湧，大有一日千里之勢。

南城縣曾陷於匪手，地方受匪蹂躪頗屬不輕。近年來雖稍入佳境，然景象荒涼，仍難以樂觀。李縣長爲謀管教衺衺之合一，以樹地方事業之基礎起見，積極計劃普設保學，然以已往教育之幼稚，地方師資之缺乏，甚感推行之不易，乃與本區磋商，責以訓練之重任。本區旨在協助促進地方建設，得此服務機會，異常奮興，經一月之籌備，南城保學師資訓練班始於七月十三日舉行開學典禮於堯村——江西第二農村服

一四

我們看了這種情形，覺得農村的婚姻禮俗實有早謀改良的必要。這是農民自己無法擺脫的痛苦，我們服務農村的人，應該早日設法把牠共同來解決。現在我們所提倡的農村集團結婚已得了農民熱烈的贊成，不久當可在農村中推行開來。

務區。

訓練班共有學員一百廿六人，除中途四人因病退學外，畢業者計一百十八人。以時間之短促——四週，課程之繁博，學生與教職員無日不處於極度緊張之生活程序中。所幸者教職員皆能克盡厥職，努力從事，雖處於百零一度之炎熱時間，亦不以爲苦，而受之若飴。各學員皆熱誠有志之青年，自知他日責任之重大，對於功課皆能盡心鑽研，苦心攻討，以冀有所造就，期來日之造福桑梓。雖赤日之威燄，蚊蚋之荼毒，亦處之泰然也。

此次訓練之結果，使地方政府感受極大之便利，其尤使當局滿意者，則爲以極少之經費，得以訓練一

百十八名鄉建之幹部人才。自本區言，則平日與學員朝夕相處，甘苦與共，已發生密切之關係及良好之友誼，今後南城一切鄉建工作之推進，活力有源，輔導自易；如是則不僅達南城教育之普及，乃亦管、教、養、衛各項政策實行之鵠矢矣。

## 岡上集團結婚速寫

記者

此次受托而進行之訓練工作，以籌備匆促，尙有不滿人意之處，且以事屬創舉，難得前例以援，隕越自知不免，此則不得不諳求諸君之諒解。而指教者，本區願以更大之努力自勉，以副當局之厚望也。

新生活集團結婚，自上海市，首創於先，本市響應於後，此後廣州武昌，相繼推行，風靡一時，然舉行之地，均爲都市，對於農村結婚禮俗之改革，從未聞有人注意，實則都市開化較早，婚禮已大革新，獨惜窮鄉僻壤，狃於習慣。

且禮輕筵重，每以舉債婚嫁，而致破產者，比比皆是，近年來，本省農村中童養媳，日見普遍，不勝

婚費之浩繁，乃直接之因素，此實畸形之病態也。各農村服務區，鑒於新生活集團結婚，不論在教育上，經濟上，改善風俗上，公民訓練上，均有莫大價值。

並會同鄉間領袖，採取新運精神，參擇舊俗優點，擬訂辦法，於日前（二十九日），在岡上服務區，首先舉行，是日記者亦曾隨同各機關代表，前往觀禮，八時出發，十時抵該區事務所，沿途紅綠標語，琳琅滿目，皆提倡新生活集團結婚之意，堂內紙綵繽紛，正中

桌圍。上書岡上鄉村第一屆新生活集團結婚典禮，兩邊一付白話對聯，頗能闡明此種結婚意義，文曰

客，聚全鄉人，那有此事最開心」，十時半婚禮開始，一時

○觀禮農民  
○如潮湧來

大禮堂中，霎時已人山人海，狀達二千餘，奏樂後，新郎新娘珊珊登台，計有七對，新郎均藍袍黑褂

，新娘爲綠衫黑裙，頭覆粉紅輕紗，綴以

○紙花樹葉  
○頗饒別趣

來賓有省府教育廳程廳長，衛生處潘處長，外交部程專員，服務區管理處張專員，鄭技正，青年會常

幹事，及農業院等代表三十餘人，由豐城黎縣長證婚

。儀式簡單隆重。程廳長，興趣百倍，手執擴音大筒，高聲訓話，一番

○淺顯土話  
○妙趣橫生

立把如蟻羣衆，說得個個笑逐顏開。婚禮畢，新郎新娘集合攝影，並由該區邀各親屬茶點談話，直至

下午一時，始各散去。全鄉喜氣洋洋，觀禮農民莫不稱道不止。聞十月九日，高安藻塘服務區，將繼起舉辦，報名之結婚者，已十七對，省會前往觀禮者，將更見踴躍，定必另有一番盛况也。

十月一日

## 關於家庭訪視

(選輯)

李勵儂

家庭訪視是一種緊要而困難的工作，非有十二萬分的忍耐與柔和的性情不可，因爲在目前的中國社會，欲求人民對公共衛生了解與同情是非常難辦的。每走進一個家庭裏去，有的唯唯敷衍，有的甚至揮之門外，惡語相向，這些都是人民智識淺陋的緣故，惟其如此，有真正服務社會的精神的人，只有再接再厲的幹下去，以挽救人類疾苦爲己任。現在引一段事實以

爲家庭訪視之重要及困難的明證：

會記得在南京時有一位同事，因得到一白喉患者之報告，白喉是一種厲害的傳染病，所以就去作家庭訪視。這是一個窮苦的家庭，一位老太太，一個媳婦，三個小孩，患病的是第二個孩子。這位訪視者勸導他們送院治療，沒得允許，于是就勸他們在家須隔離，及未病者須預防注射。末了老太太不但不答應，還

老氣橫秋地罵了一頓，結果不得要領而回。過了幾天終不放心，又去訪視，那時第二個孩子已經死了，媳婦又病了。這位老太太因煩惱皮氣更大，未等開口，又趕了她走，還怪是這位先生給沖犯死了的。她回來滿心難受得哭了。她不是爲自己受委屈而哭，她是爲可憐無知的人，同情他們而流淚。她因爲明瞭她自己的責任與使命，不能放棄了不顧，所以過了一星期又去訪視。這時小孩又病了，而她婦是已於一日前死去了。老太太更沒好氣，無論怎樣勸導解釋，終不能得到信仰，這時她只能忍心放棄了。兩天後小孩又死了，而老太太終於在數條被犧牲的性命之下覺悟了，孤獨地痛苦地滿心誠懇攜了那個小的孩子來衛生事務所

，含着兩眼酸楚淚，哽嚥着求我們設法救救他這最末的孩子，那時我們來不及埋怨，只有安慰她的份兒。可憐她因頑固守舊的頭腦，給了她無限的創傷與懊悔，於是替她及孩子作了試驗，教給她一切消毒手續，當然她因了事實的教訓，一切都照辦了。過了兩天又行了預防注射，總算還留下一老一小，僥倖沒傳給他

人。  
照以上的事實看來，一方面不能不怪我們自己缺少一種藝術化的態度，不懂得一般民衆的心理，致遭拒絕，一方面不能不痛惜同胞們的知識淺陋，腦經頑固，以致無形中演出如此慘劇。

(節錄江西民國日報衛生週刊)

### 表證農家選擇標準

- (一) 年齡在二十五歲以上五十歲以下。
- (二) 在鄉村裏有相當地位，而且熱心農事改良和有領導能力者。
- (三) 在生計學校畢業，成績優良，能將其心得傳授給其他農民者。
- (四) 家中有二十畝以上的田地，家庭光景很好，能夠表證者。

——姚石庵

# 全國經濟委員會江西合作基金保管委員會廿四年

## 度事業實施綱要

一、本綱要根據本委員會章程第八條之規定訂定之  
 二、本委員會基金之貸放除遵照本委員會章程及辦事細則之規定辦理外悉依本綱要辦理

三、本年度貸放區域除本委員會章程第八條規定外增加金谿、餘江、蓮花、永豐、遂川、樂平、鉛山、貴溪、上高、萬載、宜春、南豐、修水、南城、黎川等十五縣

四、本年度貸款方針預計如左

1. 關於信用貸款以農本放款為主按季節貸放
2. 關於利用貸款應限於小範圍之利用業務以農業生產農產製造農家副業為主
3. 關於供給貸款以供給社員生產用品為主

4. 關於運銷貸款以特產品為主

五、各種貸款在合作社成立未久基礎尚未穩固以前其期限暫以一年以內為原則但有特殊情形者不在此限

六、本年度基金貸放之種類及金額其支配原則如左

1. 信用(倉儲在內至少佔三分之一)三十萬元
2. 利用 十萬元
3. 供給運銷 十萬元
- 七、貸款基金對於農村服務區內之合作社或聯合會應儘先貸放
- 八、本綱要自呈奉核准後施行

## 江西省保學師資第一期訓練計劃

教廳以依據豐城新建等，業已普設保學縣份之報告，徵用師資，頗感困難，為適應急切需要計，不得

不舉辦短期師資訓練班，或降格以求，甄錄代用教員，就全省現有小學教師之資格論，不合格教師，亦佔

三份之一弱，現二十四年度內，擬增設保學四千所，而本省上年度畢業之師範生，僅一百六十一名，不敷甚巨，因訂定第一期訓練計劃，茲錄之如下：①

### 名額

暫定四千人，男女兼收，②訓練機關，由省政府教育廳，依據

各縣需要師資人員，及交通狀況，分區或分縣辦理，並得就區內師範學校，或中學校為訓練場所，或委託代辦，③受派人數支配，各區專員公署查明所屬各縣需要，彙報省政府發交教廳統籌支配，④學員受訓

### 資格

甲、中等學校畢業者，乙、小學教員檢定合格期滿者，丙、曾任小學教師一年以上者，丁、現任熟師，年在四十歲以下，有相當程度者，戊、有初級中學畢業或同等學力者，⑤受訓學員考試科目，除口試及體格檢查外，分下列四科：黨義，國語，算術，常識，⑥訓練

### 時期

由省府教育廳斟酌各地需要狀況，及各校適宜時期，分別規定，每期訓練為二個月至六個月

，⑦訓練時期，每日六小時，其起訖時間，得由各該訓練機關酌定，⑧三個月訓練課程規定如左：

### 科目

三民主義（包括精神訓話），農村自衛訓練（包括學科術科），複式教學法（包括各科教學法），民衆教育，兒童訓練（包括兒童心理），鄉村建設（包括保甲組織農村合作鄉村社會問題），保學行政（包括成績考查應用統計），自然常識（偏重於農業方面），社會常識，衛生常識，應用文國，國語（包括注音符號），算術（包括珠算及簡易簿記），音樂，體育（包括遊戲及徒手操），教學實習（最後一月完全實習），⑨訓練機關，

### 組織

由主持機關領袖負全責，（仍用原有名義如校長所長等）下分設教務，總務與生活指導三股，教務由教學實習指導員兼任，生活指導，由體育教官兼任外，總務得另設職員一人及書記二人，⑩經費由各縣自行籌措，遇必要時，省政府得酌量情形補助之。（轉戴十月一日江西民國日報）

# 本省農運近訊

黎川工作總報告出版

黎川實驗區係由江西基督  
教農村服務聯合會主辦，

迄已一年，成績斐然。今夏自徐寶謙博士任總幹事以來，工作更見進展。最近該區將過去一年工作之經過，編印成冊，已於十月中出版。內容除調查及報告外，復有照片圖表十餘幅，堪資參考。凡欲明瞭黎川實驗區之工作者，可逕函索閱。

## 畜舍清潔比賽

農業院在臨川實驗區辦理家畜防疫，成績良好。今夏舉行第二屆畜舍清潔比賽，現已結束，十月二十一日舉行給獎，到第七區專員代表王秘書，臨川夏縣長，馬區長，農業院獸醫部黃主任，各機關代表，暨第二區全體聯保主任各保長二百餘人。計得特獎者五名，一等獎十名，二等獎十五名，三等獎五十名，共計八十名，夏縣長對特獎戶及出力之聯保主任，分別給以獎狀現金。給獎時間觀之農民數千人，見畜舍清潔之農戶得農

業院及縣政府現金獎勵，莫不表示欣羨云。

# 各區消息一束

## 幹事會議誌略

管理處為檢討過去工作，發展今後事業起見，例有幹事會議之召集。第三次幹事會議業於十月十四日起舉行五天，參加各區幹事及管理處同工共二十餘人。會場假益羣社交誼室。會議前蔣夫人宋美齡女士特來電祝賀。每日上午八時起開會，下午四時散會，計第一天為專員訓話及各幹事報告最近六個月之工作，第二天除討論提案外，上午有衛生處潘處長之訓話，下午有黎川實驗區副總幹事牧恩波先生之演講。第三天除繼續討論提案外，有教育廳程廳長之訓話。第四天上午有熊主席之訓話及黎川實驗區總幹事徐寶謙先生之演講，下午為江西農村服務指導委員會第四次會議，各幹事亦列席旁聽。第五天上午為各種小組委員會之審查報告，下午由教育廳曾督學領導討論各縣保學師資訓練之計

劃，末由專員致閉幕詞。各幹事以區內工作緊張，已於二十日陸續離省返區云。

### 專員去桂考察

桂省鄉村建設年來突飛猛進，對於民團與國民基礎教育之實施，尤著盛譽。專員張福良先生特奉命前往考察，以資借鏡，已於十月底首途，聞國聯專家司丹巴博士亦偕行，約於十一月下旬返贛云。

### 郝女士大啖三湖橘

三湖柑橘素負盛名，此次郝映青女士在三湖第四服務區指導工作，歷時匝月，與農家交往殊密，感情十分濃厚，故離區之時農民紛紛以最大柑橘相贈。郝女士以却之不恭，一一領受，直至賦別之時，尚有攜包提籃，送橘上車者，殷殷情深。郝女士沿途大啖，尚餘大半帶回南昌，管理處同工亦得分享食福不少。此種快慰，洵非局外人所得問津也。

### 張仁濟代理藻塘幹事

第五區幹事黃中漢先生奉派赴贛南籌劃第十服務區之創辦事宜，該區幹事職務，將由管理處巡迴指導員張仁濟先生代理，聞張先生已定十月底前往藻塘云。

### 管理處新添同工

管理處近新聘關激寰唐伯雅秦運章三先生為巡迴指導員，已

先後於十月中下旬到處。關先生在上海研究法律多年，對於社會事業尤多經驗，今後指導各區訓練農民法律之運用，實於農村建設大有裨益。唐先生是一個實幹的戲劇家，和熊佛西陳治策諸先生同事多年，在定縣指導農民話劇，經驗宏富。今後各區戲劇工作，得唐先生之指導參加，更將放一異彩。秦先生在無錫從事農村工作多年，對於農民教育尤多建樹，今後各區當得彼之助力不少。現關先生已開始至各區旅行，唐秦二先生正在處中擬訂工作進行之計劃，不日亦將至各區指導矣。

### 防疫注射功效大顯

章舍附近六嶺圩近發現熱性傳染病，經第一服務區陶醫生前往調查，悉為副傷寒症，即就該處召集保甲會議，商討急救辦法，並組織防疫委員會，宣傳防疫常識，一面將水井糞坑嚴加消毒，並履行病人隔離。陶醫生連日往返診療施藥，備極辛勞，雖以農民愚昧，未能悉遵防疫規約，死亡甚多，尚幸預防注射進行順利，得免蔓延，農民咸感恩不止云。

### 黑籍烟民脫離苦海

堯村醫院自設立以來，戒絕鴉片烟民，已屬不少。近兩

月來，住院戒烟者，始則二三人，繼至五六人，刻已增至八九人。詢及所來之烟民，有從前已在他處戒過者，有大癮迫於經濟而無辦法者，有由自己覺悟者。如此情形，故咸來醫院請求戒絕，以脫苦海。毛醫生按烟民癮量之深淺，每日配藥診斷，乘機講述雅片之害，促其早下決心，烟民聽後，均感動異常。聞近日南城縣府，有在本村設立戒烟分所之說，欲聘本院毛醫生兼任該所主任，設計一切，以便擴充，招收多量烟民，實行分期戒絕。是誠烟民之福音也。（柯丹）

### 小先生訓練小先生

堯村實用小學實施小先生制，推行失學兒童及成人之識字教育，半年餘來，頗著成效。十月十四日應附近新豐鎮啓秀小學之邀，由第二服務區教育指導員梅爲藩該校教師李模英偕同該校小先生方樹斌，前往指導小先生制之實施。由小先生方樹斌本其經驗，訓練該校之小先生，對於小先生之生活，工作等一一詳加講述，表演；翌日並領導早操，朝會。梅指導員與李教師亦經多次講演，並與該校校長教員集會研討小先生之訓練及課程等問題，結果甚爲圓滿。十七日南城縣教育督察員新聞記者及考棚小學教員數人同來堯村參觀

小先生之活動，多所嘉許，聞不久將以同樣辦法推廣至全縣保學云。（爲藩）

### 訓練保學教師

第三服務區近與豐城縣政府合作舉辦保學教師訓練所，抽調全縣現任教師九十名，及願受訓練者三十名，分成兩班，在縣城及服務區兩處輪流訓練半月。由黎縣長兼任主任，由劉幹事兼任副主任，講師則分由縣府及服務區工作人員担任。自九月二十日開學以來，第一班於國慶前結束後，第二班即繼續開始，刻亦已終了，各學員已紛紛回鄉服務。聞該縣對於保學教師之訓練定有三年計劃，每一學員有廣續受三次訓練之機會，此種辦法，對於教學效率之增進，當非淺鮮也。

### 三湖雙十節

第四服務區於雙十節舉行各種活動，情形殊爲熱鬧。上午爲慶祝儀式及敬老會，下午爲各村務改進委員聯歡會及籃球比賽，晚間爲遊藝會。茲將敬老會及遊藝會情形略誌如次：○婦女敬老會，上午九時開敬老會，婦女班學生七人招待。開會秩序爲茶點，報告開會宗旨，郝女士彭幹事及劉指導員致詞，來賓致答詞，自由演說，幼童歌舞，照像。參加者四十餘人，圍觀男女不少。

幾十個老婆婆，看得眉飛色舞，興奮萬狀，午刻散會。③遊藝會，凡作農村工作，均知利用期節，雙十節前實小師生即製花結彩，把會場裝綴得美麗悅目，婦女班學生掃除會場，籍以引起農民注意，使彼等自行宣傳。當日下午六時，婦女劇團先在所內聚餐，六時半起婦孺全體遊藝員二十九人登台陸續化裝表演。表演次序爲1.小寶寶——幼童園2.蝴蝶飛——幼童園3.雙簧——幼童園4.快樂啊——歌舞團5.兩個鬼臉（啞劇）——兒童劇團6.曙光——婦女劇團7.因爲你——歌舞團8.因果報——服務區同工9.惡劣的家庭——實小（全體）師生，至十一時四十分完場，台下觀衆二千餘人，擠得水洩不通，笑聲掌聲，如雨如雷。（谷鳴玉）

#### 集團結婚新人十七對

第五服務區繼岡上之後，於十月九日在藻塘舉行第

一屆集團結婚。因秋高氣爽，本省各界官長如龔廳長及夫人，吳廳長夫人，劉郵務長夫人，聖公會葛會長及夫人，管理處張專員，鄭技正夫婦及張施諸先生均前往觀禮。新人計十七對，多半爲民校之男女學生。參觀農民爲數在二千以上，水車馬龍，熙熙攘攘，盛況空前。新郎新婦先時各在休息室中整裝飾相，靜待

良辰。正午十二時婚禮開始，禮堂中紅燭高燒，正中懸以大金囍字，喜氣洋洋。十七對新人隨樂聲登堂，由高安李縣長證婚，龔廳長訓詞。禮畢已二時許，全體合攝一影而散。此種婚禮莊重省儉，聞各區近正積極提倡，以切實推進新生活運動於農村云。

#### 訓練接桃樹

第五服務區農業組今春由山東河北浙江等處購得優良桃種多種，除在

農場栽植外，推廣於農家者計一百餘株。近該組爲訓練接不起見，特分期召集特約農家，師訓所學員及藻塘高小學生至農場實習芽接。計特約農家農民到五十九人，來自十四村，師訓所學員到五十餘名，來自高安縣城，及藻塘小學全體高級學生。教授時農夫農婦圍觀者每次均數百人，亦有要求參加學習者。該實習生回村後，均將轉輾教授村民，接木技能不難推廣，此種訓練實較直接贈送桃樹尤有價值也。

#### 爲災民募寒衣

天氣轉涼，淳湖一帶災民流離失所，凍餒交迫，爲狀至慘。第六服務區除指導墾荒外，近更委託南昌青年會及益羣社代募寒衣，以救災黎。經該兩機關熱心贊助，已徵得棉夾衣褲六、七十件，由邱幹事帶區，作爲墾荒之獎

品。聞一般災民得此鼓勵，對於墾荒修堤等工作更形努力云。

### 重建事務所房屋

第六服務區事務所房屋自遭大水冲塌後，室內工作大受影響。現由該區邱幹事呈准管理處，計劃重建新屋，地點業已勘定，不日即可興工云。（屏唐）

### 農民慶祝國慶盛況

近郊服務區為慶祝雙十節國慶紀念，發起舉行遊藝會並慶祝，發起舉行遊藝會並於晚間提燈遊行，計參加農村領袖保甲長農民，暨各學校教職員學生等數千人，均各自製彩燈，五光十色，殊形熱鬧，經過青雲譜，三家店，等十餘農村。觀者萬人空巷，所到村落，均鳴砲歡迎。服務區同工，利用此機，講演國慶意義，並表演話劇。觀衆無不眉飛色舞，盡歡而散，洵為農村空前未有之盛舉也。（邢心廣）

### 保甲長講習會第二期將開始

近郊服務區，為增進保甲長公民常識，期以保甲力量，推行農村改進事業，特開辦保甲長講習會，講習以來，頗著成效，第一期業已期滿，於雙十節日舉行閉幕典禮，并給予紀念品，藉資鼓勵。現第二屆正在加緊籌辦，預定十一月三日開課，務使此種訓練得普及全縣，樹農村建設之基礎（邢心廣）

### 敬老會在敦厚村

第八服務區為擴大宣傳婦女識字教育起見，於九月二十二日下午在民教館舉行敬老會。先期由保甲長分發請帖，專邀五十歲以上之老人，不論男女。是日到會老人計二百左右，女多於男一倍。由區中備簡單茶點招待。先由主席報告開會意義，繼為自由講演，後請本村參加之老人演說，未開留聲機散會。（志超）

不論做何事，必須竭其全力，這種精神的有無，可以決定一個人日後事業上的成  
功或失敗。

只要精神貫注，則工作上的厭惡痛苦的感覺，都會消失。

——馬爾騰

## 編後

第四服務區的陳列館籌備多時，已經於雙十節開幕了。蒙汪先生於旅途百忙中爲我們撰文，說明陳列館的意義，我們十分感激。這個陳列館是一種嘗試，我們一方面希望第四區能常常把心得貢獻出來，一方面還要希望大家注意這件事，使得陳列館的效能，漸漸發展到各區去。

近來各區正積極提倡集團結婚，「農村集團結婚之價值與實施」一文，自然是很需要的，不過內容似空洞些。希望各區同工於實施之後，告訴我們一些經驗，給大家一個切實的參考。

戴淵先生是第一區的農業指導員，有很多推廣的心得。他答應再爲我們寫一篇關於特約農家的訓練情形，希望不久就能在本刊與諸位相見。

農村工作猶之醫生治病，須對症發藥，對於農村各種現象與問題都要有充分的認識與了解，使工作進行有所根據，不致落空。黃先生在蕩塘提倡集團結婚

之前，曾有過一次婚姻禮俗的調查，因此這件集團結婚的工作打動了農民的心，得了很大的成效。這篇調查的內容雖不能算十分詳盡，但確是很普遍的事實，特刊載於此，冀爲各區工作進行之一助。

其餘幾篇都是經驗之談，值得一讀，尤其對於實地工作的人，讀來一定更覺有味。這種文章是我們歡迎的。

本刊擬闢「書報介紹」一欄，以溝通讀書的心得，希望各同工把平日讀過而認爲有修養上或服務上之價值者，撰成短文，盡量介紹，彼此切磋；並望將所介紹的書報，詳細註明其名稱，著者，出版處與價格，以便愛閱者之採購。

本刊現蒙第一區盛世傑，第二區梅爲藩，第三區曾廣墀，第四區蔡震華，第五區吳寅木，第六區李屏唐，第七區邢心廣，第八區袁戩甫諸先生及第九區白志耕女士答應担任特約通訊員，以後各區工作及同工生活情況當更爲彼此明瞭了，這真是一個好消息，大家聽了一定高興的。

# 江西農村服務區職員一覽

(廿四年十月底製)

二六

## 第一區 臨川 章舍

幹事	盛世傑
農業指導員	戴淵
農業助理員	龍魁元
教育指導員	萬希文
教育指導員	何秀文
衛生指導員	程行
衛生助理員	姚耀華
合作指導員	范護權
合作助理員	廖佩堯
工場指導員	吳慕慧
事務員	彭仁山
事務員	陳位達
第一區 南城	堯村
幹事	張錫嘏
助理幹事	柯亞藩
農業指導員	張鴻彪
農業助理員	官如富

## 第三區 豐城 岡上

教育指導員	梅為藩
衛生指導員	徐象乾
衛生助理員	毛鼎熊
助產士	程家慧
合作指導員	胡世魁
幹事	劉世厚
助理幹事	宋順志
農業指導員	曾廣暉
教育指導員	李德潤
教育指導員	李宇俊
婦孺工作指導員	嚴勵冰
衛生指導員	楊彥偉
衛生助理員	陳崑仙
助產士	胡景貞
合作指導員	譚汝明
合作助理員	張久寧
工場指導員	甘登蕙

## 第四區 新淦 三湖

事務員	余松林
幹事	彭逸羽
助理幹事	蔡震華
農業指導員	劉莊
農業助理員	凌鼎
教育指導員	劉蔭南
婦孺工作指導員	谷鳴玉
衛生指導員	黃源鑄
衛生助理員	俞哲
合作指導員	陳乃顯
工場指導員	張淑梅
第五區 高安 漢塘	
幹事	黃中漢
農業指導員	蔣名川
農業助理員	傅啓運
教育指導員	吳寅木
教育指導員	鄭挽九

第六區 永修 淳湖

- 衛生指導員
- 衛生助理員
- 助產士
- 合作指導員
- 縫紉工師
- 幹事
- 助理幹事
- 農業指導員
- 農業助理員
- 教育指導員
- 教育指導員
- 婦孺工作指導員
- 衛生指導員
- 衛生助理員
- 助產士
- 合作指導員
- 事務員
- 事務員(書記)
- 工藝導師

- 周家聲
- 張樸
- 鄧貞
- 藍珍
- 謝騰芳
- 邱鶴
- 李屏唐
- 戴麟
- 饒杰
- 劉光漢
- 陳慶國
- 丁雪梅
- 黎詠萍
- 柳伯琴
- 吳玉成
- 鄒魯英
- 王書帥
- 姚昌寶
- 王綱

第七區 南昌 省會近郊

- 總幹事
- 幹事
- 助理幹事
- 農業指導員
- 教育指導員
- 教育指導員
- 婦孺工作指導員
- 衛生指導員
- 衛生助理員
- 助產士
- 合作指導員
- 建設指導員
- 公安指導員
- 事務員
- 幹事
- 助理幹事
- 農業指導員
- 農業助理員

- 徐功甫
- 王範生
- 邵心廣
- 徐滿琳
- 李樹聲
- 陶鼎桂
- 李岫英
- 鄧翊華
- 江競虎
- 何春英
- 何道遙
- 陳永安
- 萬良巽
- 李宗江
- 袁叢甫
- 張翼鵬
- 蕭海舫
- 萬拯民

第九區 上饒 沙溪

- 教育指導員
- 教育指導員
- 婦孺工作指導員
- 衛生指導員
- 衛生助理員
- 事務員
- 幹事
- 助理幹事
- 農業指導員
- 教育指導員
- 教育指導員
- 婦孺工作指導員
- 衛生指導員
- 衛生助理員
- 助產士

- 傅公華
- 王化三
- 徐志超
- 萬宗堯
- 鄧策羣
- 葛仰之
- 王仲元
- 趙盛堂
- 秦士端
- 范湖
- 胡徇齊
- 白志耕
- 王作霖
- 王登洲
- 張彩雲

# 農 村 服 務 通 訊

## 刊 行 要 旨

本通訊爲江西十個農村服務區流通消息之刊物，至少每月刊行一次，

其要旨如次：

- 一．研究農村服務實施方法
- 二．傳達農村服務實用資料
- 三．交換各區實地經驗
- 四．激勵同工服務精神
- 五．聯絡各區同工感情
- 六．溝通各區同工意見

## 投 稿 簡 則

一．凡合本通訊刊行要旨之文字，一律歡迎。

二．來稿不拘文體，以簡潔生動爲主。

三．來稿勿寫兩面，勿寫草字，勿用鉛筆寫，並請留出刪改地位，加註標點符號。

四．需要特殊材料時，本管理處得指定各區負責人按期送稿。

五．本管理處得斟酌情形，修改來稿。

六．稿件必須於每月十五日前付郵，逕寄南昌靈應橋本管理處編輯室。